

	<p>Object: Bildpostkarte "Lunéville"</p> <p>Museum: Historisches Museum der Pfalz - Speyer Domplatz 4 67346 Speyer 06232 13250 info@museum.speyer.de</p> <p>Collection: 1914-1918. Die Pfalz im Ersten Weltkrieg, Postkartensammlung</p> <p>Inventory number: HM_0_10001_033</p>
--	--

Description

Auf der Vorderseite: Lunéville. Zerstörte Brücke der Rue Chanzy. Fotografie. Titel: "La Guerre de 1914 - 1915. Lunéville. - 4. - Pont de la Rue Chanzy sauté".

Auf der Rückseite ein handschriftlicher Text:

"Melay le 15 Juin 1915. Cher Cousin. Je fais réponse à ta carte qui nous à bien fait plaisir de savoir de tes nouvelles qui sont toujours bonne. Nous sommes en bonne santé pour le moment et j'espère que ma carte te trouveras de même tu nous dis qu'il à fait un orage chez vous. presque tous les jours nous en avons. il fait une chaleur à n'y pas tenir et tous les soirs nous avons le tonnerre et la pluie. Je suis bien contente des cartes que tu envoie car j'aime beaucoup les vues. Je vois rien autre à te dire nous t'envoyons bien le bonjour en attendant de tes nouvelles. Bientôt ta cousine Félicie".

Übersetzung:

"Melay, den 15. Juni 1915. Lieber Cousin. Ich antworte auf deine Karte, die uns sehr erfreut hat, da wir nun deine Neuigkeiten kennen, die immernoch gut sind. Wir sind im Moment gesund und ich hoffe, dass meine Karte dich ebenso vorfinden wird. Du sagst uns, dass es bei euch Sturm gegeben hat. Wir hatten ihn fast jeden Tag. Hier ist eine Hitze, die kaum auszuhalten ist, und jeden Abend haben wir Donner und Regen. Ich bin sehr glücklich über die Karten, die du schickst, denn ich sehe sie sehr gern. Ich weiß sonst nichts mehr zu erzählen. Wir senden dir einen lieben Gruß und warten auf deine Neuigkeiten. Bis bald. Deine Cousine Félicie"

Basic data

Material/Technique:

Karton, Tinte / Druck, Handschrift

Measurements:

BxH: 14 x 9 cm

Events

Written	When	June 15, 1915
	Who	
	Where	Chemillé-Melay
Image taken	When	
	Who	
	Where	Lunéville
[Relation to time]	When	1914-1918
	Who	
	Where	

Keywords

- Bildpostkarte
- Military mail
- Photography
- View card
- World War I